

L'essence Du Terme Et Les Spécificités De Son Fonctionnement Dans La Langue

*Rustamova Feruza Ilkhomovna*¹, *Kuchimova Kamola Yunusovna*²

Annotation: Cet article parle de terminologie comme de l'une des sections les plus intéressantes et fascinantes de la science du langage. Le terme est la base de la communication scientifique ; il garantit l'exactitude, la clarté et la compréhension de la pensée scientifique.

Mots clés: terme, scientifique, terminologie, langage, définition, concept .

Le terme est la base de la communication scientifique ; il garantit l'exactitude, la clarté et la compréhension de la pensée scientifique. En véhiculant des informations conceptuelles, le terme joue un rôle important dans les processus de communication. Le but de la rédaction de textes spéciaux est d'échanger des informations scientifiques et techniques contenues dans les termes.

Le mot « terme » lui-même vient du latin « terminus » – limite, frontière.

Étant le plus petit élément de la terminologie, le terme n'a cependant pas une interprétation univoque dans la communauté scientifique ; ses signes, ses propriétés et même sa définition ne sont pas entièrement définis.

Lorsqu'on considère le statut d'un terme, il faut avant tout prendre en compte sa relation avec l'unité de base du langage - le mot. La question de la relation entre un terme et un mot a longtemps été l'une des plus importantes en terminologie. Il est impossible de parler des tâches du travail terminologique sans définir ce qu'est un terme. Cependant, une telle définition présuppose l'établissement obligatoire d'un rapport entre le terme et le mot.

Puisque la définition d'un terme doit refléter ses propriétés et caractéristiques fondamentales, la définition doit être succincte et concise.

Malgré le grand nombre d'études consacrées aux termes (voir les travaux de G. O. Vinokur, A. A. Reformatsky, D. S. Lotte, B. N. Golovin, V. M. Leichik, V. P. Danilenko, O. V. Zagorovskaya, T. L. Kandelaki, A. A. Superanskaya, S. V. Grinev-Grinevich, L. A. Kapanadze, A. S. Gerd, S. D. Shelov et bien d'autres), l'un des principaux problèmes pour comprendre et étudier le terme en tant que catégorie linguistique dans la linguistique française moderne est sa définition.

La définition du concept « terme » est abordée sous différents angles. Par exemple, le Grand dictionnaire explicatif édité par S. A. Kuznetsov donne la définition suivante : « Un terme est un mot (ou une combinaison de mots) qui est une désignation exacte d'un concept spécifique d'un domaine particulier de la science, de la technologie, de l'art, social la vie, etc.

De nombreuses définitions modernes du terme notent le caractère nominatif des unités terminologiques :

1. « Par terme, nous entendons un mot (ou une expression) d'un domaine d'utilisation particulier, qui est le nom d'un concept scientifique ou technologique de production et nécessite une définition ».
2. Un terme peut être défini comme un groupe nominatif (nom ou phrase substantielle), qui est associé à un certain concept scientifique et technique, appartient à un certain ensemble de textes et exprime un ensemble stable de caractéristiques du concept.

¹ professeur du département Philologie française

² Étudiante Université d'état de Boukhara



Sergei Viktorovich Grinev-Grinevich note qu'à l'heure actuelle, presque tous les noms (à l'exception des noms stylistiquement colorés) désignent un concept qui fait l'objet de recherches d'une science ou d'une autre. Par exemple, même des mots tels que « mère, père, frère » sont des termes de parenté.

Valery Petrovich Danilenko définit le terme comme suit : « par terme, nous entendons un mot (ou une expression) d'une sphère d'utilisation particulière, qui est le nom d'un concept particulier et nécessite une définition ».

Tatarinov définit le terme comme un signe linguistique (mot/expression) associé à un concept, un phénomène ou un objet particulier.

O.S. Akhmanova donne la définition suivante du terme : « Un terme est un mot ou une expression spéciale d'un domaine d'utilisation particulier, qui sert à exprimer avec précision des concepts particuliers et est basé sur une définition ».

Un terme est porteur d'informations scientifiques, techniques, industrielles élémentaires sous la forme d'un concept scientifique distinct inclus dans le système de concepts d'un domaine de connaissance ou d'activité donné.

La présence de définitions diverses s'explique évidemment non seulement par le fait qu'au moment de leur formulation la discipline scientifique dont le terme a pour objet, la terminologie, ne s'était pas développée, mais aussi par le fait que le terme est un objet de un certain nombre de sciences, et chaque science cherche à mettre en évidence, à terme, des signes significatifs de son point de vue.

Il existe deux points de vue concernant le caractère interne du terme et sa place dans la langue. En tant que partisans de l'approche normative, des chercheurs tels que D. S. Lotte, L. A. Kapanadze, N. Z. Kotelova, E. N. Tolikina, A. V. Kosov et d'autres soutiennent que le terme en tant qu'unité spéciale est artificiel. Selon eux, la terminologie est un système de signes créés artificiellement. Ils mettent en avant les exigences suivantes pour le terme : unicité et absence de synonymes, contenu fixe.

À notre avis, cette approche n'est pas exhaustive. Le système terminologique de toute langue se développe sur la base d'une norme littéraire générale, ce qui signifie que les termes sont reconstitués précisément à partir de cette source, ce qui supprime automatiquement les exigences d'absence d'ambiguïté et, dans la plupart des cas, n'implique pas l'absence de synonymes.

À la suite des chercheurs N.P. Kuzkin, A.I. Moiseev, R.A. Budagov, R.Yu. Les partisans de ce point de vue soutiennent que la terminologie fait partie du vocabulaire d'une langue littéraire. Dans de telles conditions, il est nécessaire d'abandonner toute exigence formelle en matière de conditions. Comme l'a écrit G. O. Vinokur, les termes ne sont pas des mots spéciaux, mais seulement des mots ayant une fonction spéciale... N'importe quel mot peut agir comme un terme, aussi trivial soit-il.

V.P. Danilenko note que la terminologie s'inscrit dans le langage littéraire général, ce qui implique les mêmes directions de développement, mais d'un autre côté une certaine indépendance et liberté.

Le terme possède un certain nombre de propriétés qui le distinguent des non-termes :

I. La propriété la plus importante d'un terme est sa pertinence pour un domaine d'utilisation particulier. Cela est dû au fait que le terme sert à désigner des concepts appartenant à des domaines particuliers de la connaissance.

II. L'une des autres propriétés importantes d'un terme est sa précision substantielle. Nous entendons par là le sens limité du terme, qui est associé aux limites exactes qu'ont les définitions scientifiques - des définitions qui sont en même temps la définition du sens du terme.

III. Une autre caractéristique du terme, également déterminée par sa fonction principale, est son caractère nominatif.

Le dernier signe est le plus controversé et le plus ambigu. Certains terminologues pensent que les termes peuvent également inclure des verbes, des adverbes et des adjectifs.



En désaccord avec cette affirmation, O. S. Akhmanova écrit que dans les langues européennes, le système des noms est développé à un point tel qu'il existe des possibilités pratiquement illimitées pour former des noms verbaux et abstraits à partir des radicaux d'adjectifs. La composition principale du système terminologique de ces langues pourrait bien être constituée uniquement de noms.

Selon S.V. Grinev-Grinevich, un verbe ne peut pas avoir sa propre signification terminologique, puisqu'il peut facilement être décomposé en éléments sémantiques équivalents à une action avec le terme nominal correspondant. Cela prouve une fois de plus que la nominativité est une des caractéristiques du terme.

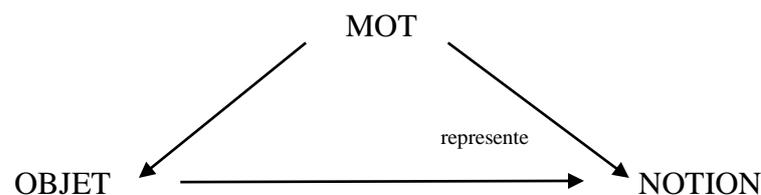
G. O. Vinokur partage le même avis. Il estime que la « verbalité » en tant que catégorie grammaticale apparaît dans la terminologie scientifique et technique non pas sous la forme de verbes, mais sous la forme de noms abstraits qui combinent le sens de l'action et l'objectivité abstraite.

Les dictionnaires et autres ouvrages lexicographiques comprennent principalement des noms et des phrases nominales, car ce type de termes nomme des objets et exprime des concepts à leur sujet, qui sont à la base des processus de communication, et est également très fréquent dans les textes scientifiques, techniques et spécialement professionnels.

Le linguiste tchèque O. Man estime qu'un nom est la catégorie support d'un système terminologique du point de vue des parties du discours. Le nom met l'accent sur l'élément statique du vocabulaire. Le verbe exprime cependant un élément dynamique, qui découle de la fonction du verbe. O. Man estime que les verbes qui nomment sans ambiguïté les concepts d'une science donnée peuvent être considérés comme des termes, sans être confondus avec la composition lexicale d'autres couches du discours, par exemple avec le style de tous les jours. Il s'agit de verbes non motivés et de verbes formés à partir de noms non motivés: électrifier, infecter, etc. Le passage à la démotivation est perceptible dans les verbes à radical non emprunté.

Aujourd'hui, en terminologie, il est d'usage de faire la distinction entre les termes linguistiques et les termes vocaux. Les termes linguistiques sont les termes qui sont considérés dans le domaine de la fixation comme des éléments de terminologie. Les termes de la parole sont considérés dans la sphère du fonctionnement, où ils acquièrent souvent de nouvelles propriétés.

La structure sémantique d'un mot est décrite par un triangle sémantique, bien connu en linguistique. Il identifie un objet (ou une dénotation, ou un référent), ainsi qu'un concept (ou une désignation). Le mot désigne un objet et exprime un concept.



Pour « être inclus » dans le système sémantique d'une langue, il faut que le sujet et le concept soient nommés. En d'autres termes, ils doivent correspondre à une certaine nomination, mot ou phrase. Dans le processus de communication, une personne se trouve constamment dans des situations dites iconiques. Nous considérerons tout support matériel d'information sociale comme un signe. Dans ce cas, l'information est une trace laissée dans un objet (système). Le signe est une unité à deux faces. Le côté idéal d'un signe est l'un des moyens de refléter la réalité dans l'esprit d'une personne.

Littérature

1. Ablakulova O.U. Diskurs tushinchasi va uning tadqiqi. <https://cyberleninka.ru>
2. Ostonovich, B. O., & Ilkhomovna, R. F. (2023). Discourse Analysis of the French Terminosphere of Astronyms. *AMERICAN JOURNAL OF SCIENCE AND LEARNING FOR DEVELOPMENT*, 2(5), 80-84.



3. Рустамова Ф. Истоки и пути формирования терминосистем //ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz). – 2023. – Т. 28. – №. 28.
4. Бобокалонов Р.Р. Нейропсихоллингвистика: языковая личность и харизматический человек. Теория, практика и методика. Монография, LAP LAMBERT Academic Publishing, Republic of Moldova, Europe printed. 2023. Pages 3-230. ISBN: 978-620-6-15214-9.
5. Ostonovich, Bobokalonov Odilshoh, and Rustamova Feruzabonu Ilkhomovna. "American Journal of Science and Learning for Development." (2023).
6. Бобокалонов Р.Р. Дифференциация семантико-функциональных предложений, нейропсихологическая характеристика, проблемы языковой
7. Рустамова, Ф. И. (2022). ПОНЯТИЕ ДИСКУРСИВНОГО АНАЛИЗА АСТРОНОМИЧЕСКИХ И КОСМОЛОГИЧЕСКИХ СЛОВ. Educational Research in Universal Sciences, 1(7), 278-281.
8. Rustamova F. TERMIN VA ZODIAK TERMINI TUSHUNCHALARINING TA'RIFI. Евразийский журнал академических исследований. 2023 Apr 29;3(4 Part 4):258-61.
9. Ikromova, Lola. "MAQOL-MATALLARNING HAYOTIMIZDA TUTGAN O" RNI VA DOLZARBLIGI." ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz) 3.3 (2021).
10. Nasimova, Fotima. "ON SOME FEATURES OF THE CULINARY VOCABULARY OF THE UZBEK LANGUAGE." ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz) 47.47 (2024).

